



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
5.3.0. - Ufficio Tutela Dell'ambiente E Del Territorio 5.3.0. - Amt für den Schutz der Umwelt und des Territoriums 5.3.3. - Servizio Tecnico Ambientale E Di Progettazione Del Verde 5.3.3. - Technischer Umweltdienst und Dienststelle für die Planung von Grünflächen	4853	15/12/2022

OGGETTO/BETREFF:

RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA MATTEOTTI. IMPIANTO DI IRRIGAZIONE PER TETTO VERDE NUOVA PERGOLA
AFFIDAMENTO DIRETTO ALLA DITTA NUOVA IDEALCALOR DI INNOCENTI BRUNO DI BOLZANO CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA DI EURO 4.294,10 (IVA 22% ESCLUSA).
CODICE CUP: I57B18000240004
CODICE CIG: Z2138FA50C

NEUGESTALTUNG DES MATTEOTTIPLATZES. DACHBEGRÜNUNG DER NEUEN PERGOLA.
GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES AN DIE FIRMA NUOVA IDEALCALOR DES INNOCENTI BRUNO AUS BOZEN MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN VON EURO 4.294,10 (22% MWST. AUSGESCHLOSSEN).
CUP-CODE: I57B18000240004
CIG-CODE: Z2138FA50C

<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 417 del 28.07.2021, con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen, in den Stadtratsbeschluss Nr. 417 vom 28.07.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 90 del 21.12.2021, con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen, in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 90 vom 21.12.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 aktualisiert worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 91 del 28.12.2021, immediatamente esecutiva, di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen, in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 91 vom 28.12.2021, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2022-2024 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 3 del 10.01.2022, con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per l'anno 2022-2024, limitatamente alla parte finanziaria;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss des Gemeindefachausschusses Nr. 3 vom 10.01.2022, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für das Jahr 2022-2024, beschränkt auf den finanziellen Teil, genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 127 di data 11.04.2022 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) - Piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il periodo 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 127 vom 11.04.2022, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) - detaillierter Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2022-2024 genehmigt worden ist.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "<i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige</i>" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „<i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i>“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale approvato con deliberazione consiliare n. 35 dell'11.06.2009 che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>Vista la deliberazione di Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die</p>

degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1667 del 30.04.2020 della Ripartizione V con la quale il Direttore della Ripartizione V provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung V Nr. 1667 vom 30.04.2020, kraft derer der Direktor der Abteilung V – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";
- il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,
- die geltende „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit

"Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";

- il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante "Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione".

visto che con decisione di Giunta Municipale n. 278 dd. 17.05.2022 si approvava la realizzazione di una "struttura a pergola" in piazza Matteotti, tra i due volumi delle uscite vani scala garage, quale copertura a verde rampicante ombreggiante, e l'implementazione dell'arredo urbano esistente con sedute e tavolini per la sosta, il riposo e la ricreazione, portando quindi a conclusione la riqualificazione dell'intera piazza;

con delibera della Giunta Comunale n. 591 del 14.11.2022 è stata approvata la prima variante in diminuzione dell'importo di Euro 82.147,08 (IVA 10% esclusa) per la realizzazione delle opere metalliche, ai sensi dell'art. 106, comma 1 lett. c del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. e art. 48 comma 2 lett. c della LP 16/2015 ss.mm.ii.,

Contestualmente è stato rideterminato come segue il quadro economico, rendendo disponibili gli importi per le seguenti ulteriori lavorazioni e spese tecniche:

- creazione di tetti verdi sulle uscite dell'autorimessa, impianto di irrigazione con programmatore e rinverdimento panche con fioriere: Euro 25.445,60 (IVA esclusa);
- installazione corpi illuminanti mancanti: Euro 595,04 (IVA esclusa);
- verifica statica e successivo collaudo della nuova struttura a pergola: Euro 6.448,00 (IVA esclusa);
- progettazione della nuova soluzione con pergola e adeguamento del Piano di sicurezza e coordinamento: Euro 18.005,02 (IVA esclusa):

betreffend die ""Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung.

- das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend "Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione".

Mit Stadtratsentscheidung Nr. 278 vom 17.05.2022 wurden die Errichtung einer "Pergola-Struktur" in dem Matteotti-Platz zwischen den Garagentreppenausgängen als grüner Schattenspendler und die Umsetzung des vorhandenen Stadtmobiliars mit Sitzgelegenheiten und Tischen zum Ausruhen, Verweilen und Erholen genehmigt, womit die Neugestaltung des gesamten Platzes abgeschlossen wird.

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 591 vom 14.11.2022 wurde die 1. Variante mit Verringerung des Betrags von Euro 82.147,08 (zzgl. 10% MwSt.) für die Durchführung der Metallbauarbeiten im Sinne von Art. 106, Absatz 1, Buchst. c des GvD Nr. 50/2016 i.g.F. und von Art. 48, Absatz 2, Buchst. c des L.G. 16/2015 i.g.F. genehmigt.

Gleichzeitig wurde der Finanzrahmen wie folgt geändert, so dass der Betrag für nachstehende zusätzliche Arbeiten und technische Ausgaben zur Verfügung gestellt wurde:

- Schaffung von Gründächern auf den Garagenausfahrten, Bewässerungssystems mit Programmierung und Begrünung der Sitzbänke mit Pflanzgefäßen: 25.445,60 (zzgl. MwSt.);
- Montage fehlender Beleuchtungskörper;
- statische Überprüfung und anschließende Abnahmeprüfung der neuen Pergola-Struktur: Euro 6.448,00 (zzgl. MwSt.);
- Projektierung der neuen Pergola und Anpassung des Sicherheits- und Koordinierungsplans: Euro 18.005,02 (zzgl. MwSt.):

A) Lavori

L1) Opere stradali OG3 e civili OG1 € 712.708,77

A) Arbeiten

L1) Straßen- und Zivilbauten OG3 + OG1

L1S) Oneri della sicurezza	€	35.812,39
L2) Opere in metallo OS18-A	€	405.824,65
L2S) Oneri della sicurezza	€	4.618,90
L3) Impianti elettrici OS30	€	61.100,53
L4) Fontana	€	25.004,00
Totale A	€	1.245.069,24

L1S) Sicherheitskosten
L2) Metallbauarbeiten OS18-A
L1S) Sicherheitskosten
L3) Elektroanlagen OS30
L4) Brunnen
Summe A

B) Somme a disposizione

B1) Verde OS24	€	28.829,97
B2) Tetto verde	€	25.445,60
B3) Illuminazione	€	595,04
B4) Spese tecniche	€	191.081,69
B5) I.V.A. 10% su A e B1	€	127.389,92
B6) I.V.A. 22% su B4	€	42.037,97
B7) I.V.A. 22% su B2 e B3	€	5.728,94
B8) Esecuzioni in danno (compresa IVA)	€	51.920,26
B9) Imprevisti (compresa IVA)	€	17.516,93
Totale B	€	490.546,32
C1) Diminuzione L2	€	28.759,52

B) Zur Verfügung stehende Beträge

B1) Öffentliche Grünanlagen OS24
B2) Gründach
B3) Beleuchtung
B4) Technische Ausgaben
B5) 10% MwSt. für A und B1
B6) 22% MwSt. für B4
B7) 22% MwSt. für B2 un B3
B8) Durchführung zu Lasten des Auftragsnehmers (inkl. MwSt.)
B9) Unvorgesehenes (inkl. MwSt.)
Summe B

importo totale A+B+C1 € 1.764.375,08

Gesamtbetrag A+B+C1

C1) L2-Senkung

si ritiene dunque di incaricare una ditta specializzata per la realizzazione dell'impianto di irrigazione a servizio del tetto verde sulla nuova struttura a pergola;

Es wird daher für notwendig erachtet, einen spezialisierten Firma mit der Installation des Bewässerungssystems für das Gründach der neuen Pergola-Struktur zu beauftragen;

ritenuto di dovere procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 26, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. 26, Abs. 2 Buchst. a) des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F.i.g.F. und Art. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, durchzuführen,

Preso atto della trattativa diretta con un unico operatore economico ai sensi dell'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", con la quale si è proceduto all'individuazione dell'operatore economico Nuova Idealcalor di Innocenti Bruno di Bolzano;

Es wird die direkte Verhandlung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer, im Sinne des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen" zur Kenntnis genommen, mit welcher der Wirtschaftsteilnehmer Nuova Idealcalor des Innocenti Bruno aus Bozen ermittelt wurde,

preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen" entspricht,

Visto il preventivo prot. n. 0331527/2022 dd. 07.12.2022 di Nuova Idealcalor di Innocenti Bruno per l'importo di Euro 4.294,10 (IVA 22% esclusa), ritenuto congruo sulla base della stima

Es wurde Einsicht genommen in den Kostenvoranschlag Prot. Nr. 0331527/2022 vom 07.12.2022 der Nuova Idealcalor des Innocenti Bruno, für eine Gesamtausgabe von

dei costi del DL dell'opera;

Euro 4.294,10 (22% MwSt. ausgeschlossen), der auf der Grundlage des von der Bauleitung erstellten Kostenschätzung für angemessen gehalten wird.

preso atto che viene eseguita una procedura di affidamento diretto telematico tramite il Sistema Informativo Contratti Pubblici della Provincia Autonoma di Bolzano (bandi-altoadige.it) – Procedura n. 072542/2022;

Festgestellt, dass ein telematisches Direktauftragsverfahren über das Informationssystem für öffentliche Aufträge der Autonomen Provinz Bozen (bandi-altoadige.it) - Verfahren Nr. 072542/2022 durchgeführt wird;

dato atto che l'anzidetta spesa presunta è inferiore a Euro 100.000 e la stessa era già contenuta nel programma triennale dei lavori pubblici nell'ambito dei lavori di riqualificazione della piazza Matteotti;

Da die besagte voraussichtliche Ausgabe weniger als 100.000 Euro beträgt, und sie im Dreijahresprogramm der öffentlichen Arbeiten im Rahmen der Neugestaltungsarbeiten des Matteotti-Platzes enthalten war,

considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,

Ansichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

il Direttore di Ripartizione in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Direktor der Abteilung als EVV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Il Direttore dell'Ufficio Tutela dell'Ambiente e del Territorio

Dies vorausgeschickt,

VERFÜGT

DETERMINA:

der Direktor des Amtes für den Schutz der Umwelt und des Territoriums:

- di affidare il lavori di realizzazione dell'impianto di irrigazione a servizio del tetto verde sulla nuova struttura a pergola di piazza Matteotti, per le motivazioni espresse in premessa, alla ditta Nuova Idealcalor di Innocenti Bruno di Bolzano per l'importo di Euro 4.294,10 (IVA 22% esclusi), ai prezzi e condizioni del preventivo prot. n. 0331527/2022 dd. 07.12.2022, ai sensi dell'art 26 comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la

- die Installation des Bewässerungssystems für das Gründach der neuen Pergola-Struktur des Matteotti-Platzes, für den Betrag von Euro 4.294,10 (22% MwSt. ausgeschlossen) der Firma Nuova Idealcalor des Innocenti Bruno aus Bozen anzuvertrauen, zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlages Prot. Nr. 0331527/2022 vom 07.12.2022, gemäß Art. 26, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. gemäß Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das

disciplina dei Contratti”;

Vertragswesen”,

- di approvare la spesa derivante di Euro 5.238,80 (IVA 22% compresa);
 - di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi del punto 3) *Indagine di mercato e principio di rotazione* della Linea guida in materia di affidamenti diretti (Deliberazione della Giunta Provinciale n. 132/2020);
 - di approvare lo schema della lettera d’incarico, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso il Servizio Tecnico Ambientale, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
 - di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell’art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell’art. 21 del *“Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti”;*
 - di dare atto che l’affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell’art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;
 - il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto;
 - il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa;
- die daraus entstehende Ausgabe von 5.238,80 Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt,
 - gemäß Punkt 3) *Markterhebung und Rotationsprinzip* der Anwendungsrichtlinie für Direktvergaben (Beschluss der Landesregierung Nr. 132/2020) bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,
 - den Entwurf des Auftragsschreibens mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher bei dem Technischem Umweltdienst hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,
 - festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der *„Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“* abgeschlossen wird,
 - es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind,
 - Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.
 - Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel

enthalten.

- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., la somma di Euro 5.238,80 (IVA 22% inclusa) corrispondente ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, alla voce "tetto verde" del quadro economico di progetto, con esigibilità nell'anno 2023;
- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
- di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 1 comma 2. lettera b) secondo periodo della L. n. 120/2020, dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., den Betrag von 5.238,80 (22% MwSt. inbegriffen), der den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entspricht, al „Gründach“ des Projektsfinanzrahmen, mit Zahlbarkeit im Jahr 2023, zu verbuchen,
- zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,
- festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) zweiter Satz des G. Nr. 120/2020, Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist,
- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2023	U	7185	09022.02.010900037	Riqualificazione piazza Matteotti	5.238,80

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
SPAZZINI RENATO / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

916ea1df7379c378dcc1c8493d80906ea10c85547efb0ec00f1638633ea588ba - 9813946 - det_testo_proposta_07-12-2022_12-17-51.doc
130c7cc6b73af93d2c1b29e3b03a4ef36895049764a541eb4d4ba48d01f3d4ef - 9813947 - det_Verbale_07-12-2022_12-18-28.doc
32e0a792cb451a016866d3809c92e2ebde563fea3aa61d3571d2307fe778a97f - 9813956 - ac_Idealcalor.doc
7cf874338f9ee5322557dfcd1baa57f866b236c2e832fc18035022d49d596faf - 9813957 - 22-Comune_di_Bolzano-p.zza_Matteotti.stamped.pdf
574637b4a26bcf7d6fa46b4842b3901547ca7910510d89c92bd806ff0059c0e1 - 9848458 - Allegato contabile tetto verde irrigazione.pdf

Determina n./Verfügung Nr.4853/2022

5.3.0. - Ufficio Tutela Dell'ambiente E Del Territorio
5.3.0. - Amt für den Schutz der Umwelt und des Territoriums